

«La maison du reve»

(Fra) Traduction de Daria Sokolova

Ce n'est pas une maison, c'est un rêve
On accroche au mur un tableau qu'on sait,
Souvenir d'un jour joyeux mais bref
Ouvrant la fenêtre dans l'hiver.

* * *

Un étage, un grand divan.
Il fait chaud près de la cheminée!
Dans le ciel les étoiles-fiancées
Mènent une ronde... – ne passez pas.

* * *

Un bon jardin - soigné, clair, merveille.
La distance est ornée de fleurs.
Ton regard est lumineux même quand tu es seule,
Avec moi – hypervive, mon cœur.